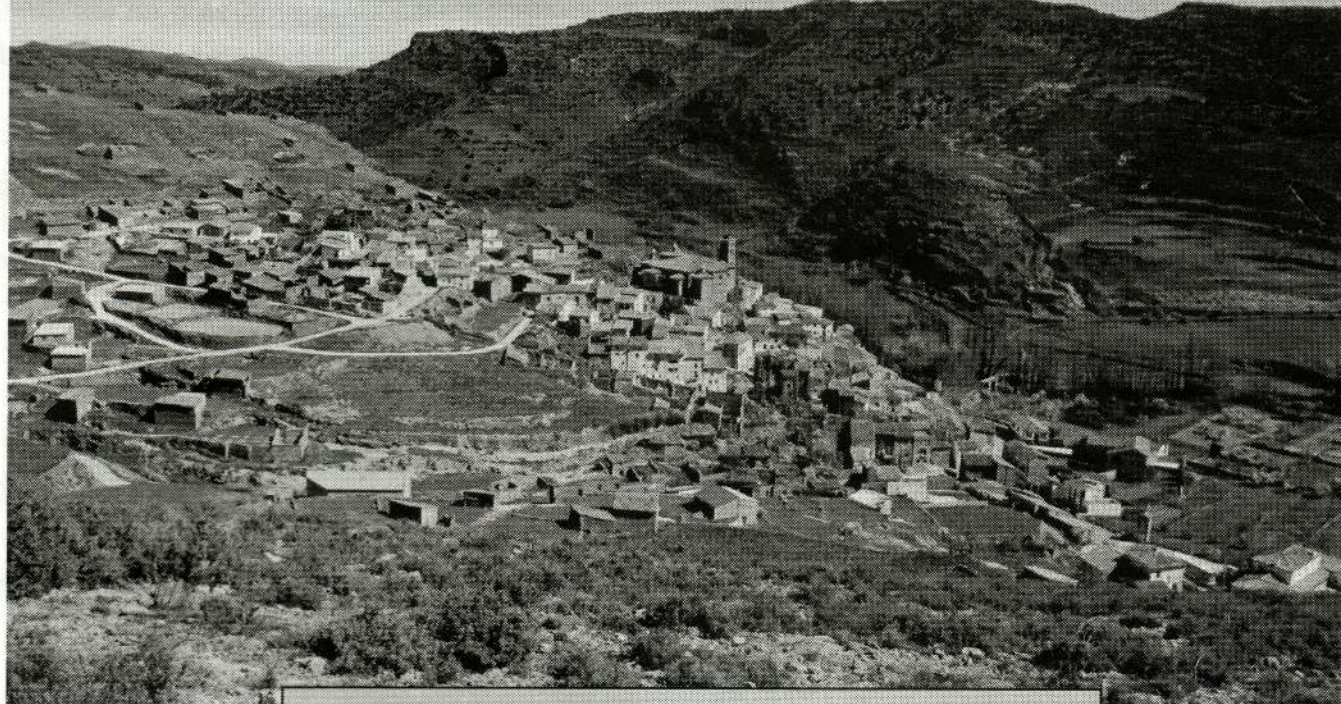


El Eco del Isuela

Posiblemente, la mejor publicación de Calcena en lo que llevamos del siglo XXI

Junio-2002

Año XI - N° 24



Empadrónate en Calcena



Boletín informativo de la Asociación Cultural "Amigos de la Villa de Calcena".
Publicación semestral. Dep.Legal.: Z-836-92

En agosto se renovarán los cargos de la Asociación. Acude a la asamblea. Se anunciará.

*****Para estar orgullosos*****

Hace más de veinte años los calcenarios decidimos celebrar "las fiestas" en el mes de agosto. Con ilusión se creó la primera Comisión de Fiestas y se puso en marcha una fórmula que en año 2002 sigue funcionando. Podemos estar orgullosos de las fiestas que tenemos. En pueblos como el nuestro, pocas son tan participativas, con tantos actos y un presupuesto que ya es abultado. Todo esto ha sido, es y será posible gracias a las Comisiones de Fiestas.

Los que hace veintitantos años formaron parte de la Comisión han tenido hijos y sus hijos han de participar en la comisiones del siglo XXI. Es fundamental la renovación y todos debemos ayudar.

En estos veinte años han ido formándose peñas que en el momento actual son imprescindibles en las fiestas y fuera de ellas. También es fundamental que todas ellas colaboren con la Comisión de Fiestas, como hasta ahora así ha sido. Pero no sólo los peñistas. También todos los demás. Los que no tienen peña, pero que desean poner su granito de arena por ayudar a Calcena.

No vale decir "yo no valgo" o "yo no tengo tiempo", pues todos podemos hacer algo, poco o mucho. Está claro que unos harán más que otros, pero eso pasa en todos los aspectos de la vida; también en la propia familia. La cuestión es que entre todos salgan las fiestas adelante.

Así pues, habiéndose comprobado que la Comisión es una buena fórmula para organizar las fiestas, merece la pena mantenerla y potenciarla. Es posible que tras veinte

años quizás necesite un empuje o replanteamiento. Por ello, en el DÍA DESPUÉS DEL SANTO, DOMINGO 2 DE JUNIO, A LAS 13 HORAS EN EL BAILE, haremos una reunión para ver el modo de potenciar la participación de todo el pueblo en las Comisiones de Fiestas y sentirnos orgullosos de trabajar por Calcena.

NOTICIAS DE ÚLTIMA HORA: la Comisión de Fiestas 2002 está trabajando muy duro para sacar adelante las fiestas de este año. ¿Por qué lo están pasando mal? Porque pocas personas se apuntaron a la Comisión. Si queremos tener fiestas, tenemos que colaborar todos.

CAMPAÑA DE EMPADRONAMIENTO

En Santa Lucía pusimos en marcha una campaña para alcanzar más de cien personas empadronadas en Calcena. La respuesta ha sido buena, pero insuficiente. ¡Ánimo!. Tenemos que conseguir que, al menos, una persona por familia se empadrona en el pueblo. Calcena lo necesita. Os recordamos que el único trámite es entregar una fotocopia del DNI en el Ayuntamiento.

EL ECO DEL ISUELA



Os recordamos que para que El Eco del Isuela salga adelante es necesaria vuestra colaboración mediante artículos, poesías, fotos, críticas... Enviad vuestros trabajos a la redacción del boletín: Fernando Ruiz Laiglesia. C/ Duquesa Villahermosa 159, 1º B
Zaragoza 50009. También a la dirección de correo electrónico: fernandoblanca@navegalia.com.

Y por último al buzón de la página web de la Asociación:
<http://geo.ya.com/mtcalcena/index.htm>

**Felicitaciones
Retrasadas**



En el anterior boletín se nos olvidó hacer referencia a algo muy importante que tuvo lugar en Calcena durante el mes de agosto del 2001, ¡la boda de Pilar y Antonio!. Como llegamos un

poco tarde, queremos ser los primeros en felicitarles en su primer aniversario y desear que los bautizos también sean en el pueblo. Y a los demás ¡ánimo!.

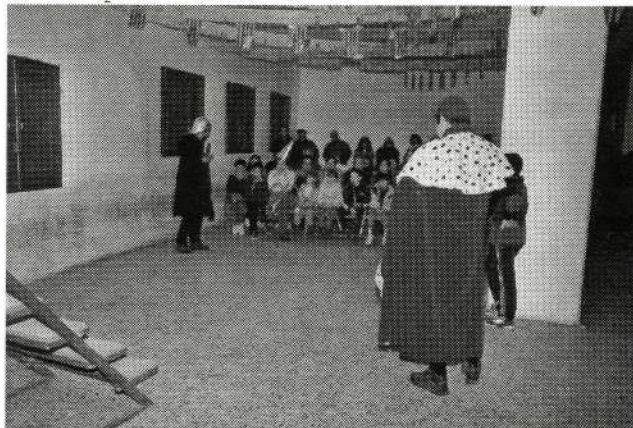
Santa Lucía 2001 fue un nuevo éxito de participación. Durante el puente de la Inmaculada hubo cine para los niños, la Cooperativa El Acebo representó la leyenda del Monte de la Ánimas de Bécquer y el sábado hubo hoguera, salchichas, chorizo, patatas y un buen ambiente entre todos los que nos encontrábamos en la plaza. Durante esos días se impulsó una campaña de empadronamiento que hasta ahora ha tenido buenos resultados. A los que os empadronasteis durante esos días recordamos que es preciso entregar una fotocopia del DNI en el Ayuntamiento.

LOS COCINEROS DE SANTA LUCÍA



En la Nochebuena se heló el motor que desde la fuente sube el agua hasta el depósito y durante unas horas no hubo servicio. El Ayuntamiento

se movió con rapidez y tras cambiar el motor pudo reanudar el abastecimiento.



REPRESENTACIÓN DE "EL MONTE DE LAS ÁNIMAS"

Unos vándalos quemaron el contenedor de basuras de la fuente

en la noche del 3 al marzo, al igual que hicieron en Jarque, Tierga y Brea. Primero se pensó que se había quemado porque se hubieran echado cenizas mal apagadas, pero luego se supo que también había ocurrido en otros pueblos. Afortunadamente ya ha sido repuesto por la empresa concesionaria. Parece mentira que algo tan importante para el pueblo, como la recogida de basuras, que ha supuesto una mayor limpieza de nuestras calles y alrededores, tenga tan poco valor para algunos incivilizados.

El día del árbol 2002

congregó en Calcena a bastantes personas y niños. Todos juntos limpiamos y decoramos la plaza de Atilano Pérez con unas acacias y plantas aromáticas. Los mayores lo pasamos bien viendo disfrutar a los pequeños. Ahora sólo pedimos a los que viven en la zona que cuando en cuando les echen algún pozal. ¡Al año que viene de nuevo en Calcena!.

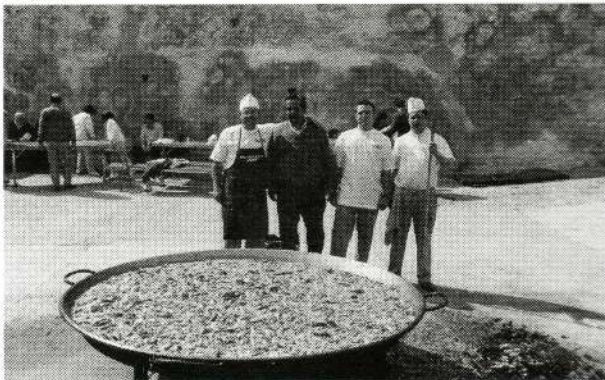


El Ayuntamiento ha construido una paridera en la zona de Valdepalacios -subiendo de Trasobares a la derecha- para asegurar algún ganado en nuestro término municipal, con los ingresos económicos que ello supone.

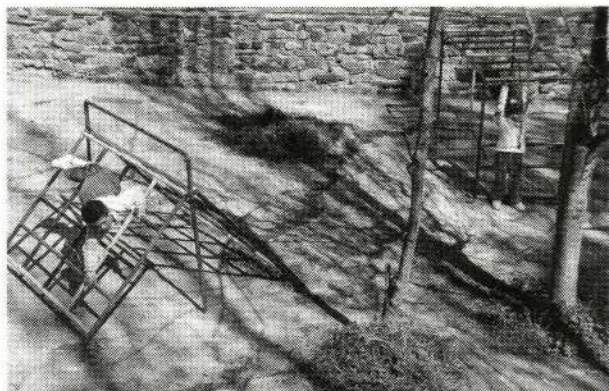
La torre de la iglesia tiene reloj que empezó a funcionar a últimos de marzo. Se encuentra situado en el último cuerpo de la torre, mirando hacia la plaza y marca las enteras y las medias. Cuando la torre de una iglesia no tiene un reloj, con sus campanadas horarias, parece que le falta algo.

El Presidente de la Diputación de Zaragoza visitó Calcena durante el mes de febrero y fue informado de todas las necesidades que tiene nuestro pueblo.

Con una nueva paella obsequió el Ayuntamiento a los presentes en Calcena el Sábado de Resurrección. Hubo unas 270 raciones que despachamos en la plaza.



Unos juegos infantiles han sido colocados en la Fuente por la Asociación Cultural, llenando de color ese rincón del pueblo.



Dos comuniones tendrán lugar en Calcena a lo largo de mayo y agosto. La de Jorge, el hijo de José Luis y Charo, y la de Raquel, hija de Víctor y María Jesús. Cuando tengamos fotos las pondremos en el boletín. Por lo pronto, felicidades a todos; también a todos los calcenaríos, porque es una buena noticia.

Se entregaron las medallas de la Cofradía de Santa Constancia tras los Oficios de Semana Santa. Tras ser bendecidas por nuestro párroco, fueron entregadas a los cofrades.



Oración del borrico

¡Ah;!ah; ¡aahh!.

Perdona, Señor, se me escapó un rebuzno. ¡Soy un borrico!, pero Tú me conoces bien desde aquella noche que lloriqueabas entre mis pajas. Por eso, Tú comprendes mi tozudez, hecha a fuerza de palos, ayunos y asperezas. Sabes mi coraje para aguantar bajo la carga y ser lo que quisiste que fuera, un borrico. Perdona, si acaso te dejo en mal lugar con mi torpeza o desconfianza. Es que cuando me apalean me dan unas ganas de cocear y revolcarme... Bien sabes que preferiría topar con los niños con mi morro de terciopelo, si no se asustasen. ¡Soy tan torpe! No te pido que me hagas distinto, te pido fuerzas para ser como me imaginaste. Que los hombres comprendan que, aunque burro, también soy criatura tuya. Y, me avergüenza decírtelo, concédeme la sencillez de mi corazón de no envidiar al caballo, ¡tan elegante! Es que... en el fondo, prefiero quedarme olvidado junto a un pesebre pensando que estás conmigo, como aquella noche en Belén.

Maribel

CALCENA Y LA OFRENDA DEL FLORES DEL 2002

Hola, soy Pueyos, supongo que por el nombre ya me conocéis todos. El año pasado, por un motivo especial, me apetecía salir a la ofrenda de flores del día del Pilar, pregunté por ahí y me sorprendí al ver que nuestros vecinos de Oseja tenían organizada su participación dirigida por el Sr. Alcalde.

Salí con el pueblo de Oseja, son estupendos, fuimos todo el camino cantando, comiendo y bebiendo los productos típicos de la tierra etc.. en dos palabras nos lo pasamos pipa.

Pues con la experiencia que yo viví el año pasado os propongo hacer lo mismo los de Calcena, yo no soy de Calcena pero me siento como si lo fuera por mi familia los amigos que tengo este pueblo.

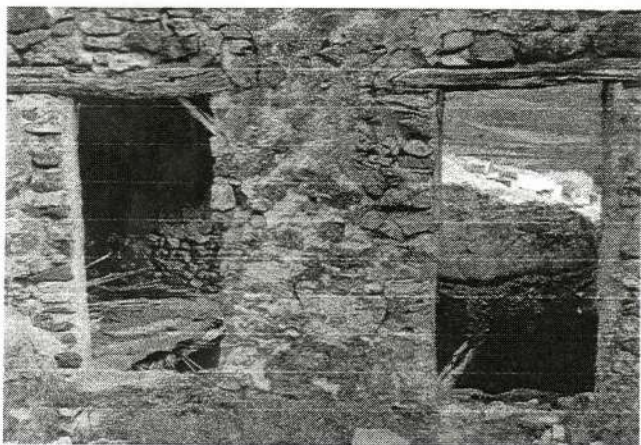
Bueno, a lo que estamos, si os animáis yo me comprometo a gestionar todo lo necesario para participar todos juntos y que podamos sentirnos orgullosos de nuestro pueblo, los que estáis dispuestos a participar en esta iniciativa podéis llamarme al 976 316161 o dirigiros a la pagina web del pueblo: <http://geo.ya.com/mcalcena/index.htm> correo electrónico: mtormes@terra.es

Esperemos que el Sr. Alcalde también se anime y encabece nuestro grupo portando el banderín de Calcena como hacen los alcaldes de todos los pueblos que participan en la ofrenda.

Seguro que nosotros también somos capaces de reunirnos y pasárnoslo en grande en una fecha tan señalada como nuestros vecinos de Oseja.

Un saludo,

Pueyos Ponz.



ERAS DE CALCENA. " Pasado y presente "

EL PLAN DE GESTIÓN DEL MONCAYO NUEVE MESES PARADO EN UN CAJÓN.

Un año después de aprobar, sin votos en contra, el Plan Rector de Uso y Gestión del Parque Natural del Moncayo está atascado en su tramitación. Pese a ello, este año se desarrollarán programas de investigación y se mejorarán los usos. Presupuesto Global del Parque: 583.000 €. **Centro de interpretación en Calcena:** previsión de gasto en este año: 173.000 €.

NOTICIAS DE LA COFRADIA DE SANTA CONSTANCIA

El pasado 30 de Marzo (Sábado Santo) como todos sabéis, el Ayuntamiento nos obsequio a todos con una rica paella en la plaza en cuya comida de hermandad, aprovechamos para rifar una bonita cristalería que donó un miembro de esta Cofradía y así poder recaudar algún fondo para una de las muchas actividades que como todo el mundo sabe nos dedicamos a través de la misma. En este caso la recaudación ha sido destinada a restaurar la capilla de Santiago (entrada a la izquierda) tanto el retablo que ya se hizo en su momento, como ahora el suelo de la misma cambiando la madera en su totalidad. Para ello hemos tenido la colaboración desinteresada de la restauradora que normalmente nos ayuda (Ana) y una compañera - **gracias** -, de lo cual ya se dio información en el número anterior. En esta ocasión para el suelo, han participado desinteresadamente distintos cofrades en el saneamiento de la base del mismo y en la colocación de la madera.



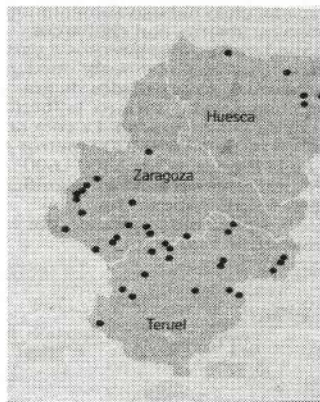
Esperamos que a la terminación de esta, os guste y os animéis a seguir en esta labor de colaborar, para intentar arreglar y recomponer una parte de nuestro patrimonio.

Agradecer a la Asociación Cultural Amigos de la Villa, la colaboración que presto y en especial a José Luis que con su apoyo y buen hacer en el micrófono explico el motivo del sorteo, a todos los cofrades que estuvieron vendiendo, y sobre todo a las personas que compraron las tiras, ya que gracias a todos ellos esta rifa se llevo a cabo y los resultados pudimos destinarlos a lo que ya os hemos explicado con anterioridad .

En nombre de la Cofradía, **GRACIAS A TODOS.**

MILES DE ARAGONESES NO PUEDEN VER TVE NI OÍR RNE

HERALDO DE ARAGÓN. 16 de marzo de 2002



Un informe del consejo Asesor de RTVE denuncia el desamparo de estos ciudadanos que pagan por algo que no reciben. Calcena sale en la lista publicada por el Heraldo.

El Consejo asesor de RTVE anima a los ciudadanos que no reciben bien

la señal de RTVE a ponerlo en conoci-

SEMANA SANTA EN CALCENA

Luis López Estala

Un año mas se rememoro la Semana Santa en nuestro pueblo, pero este año con alguna novedad, ya que se aumento la participación tanto en la sección de tambores como en la asistencia de público en general.



El jueves se realizó la procesión del encuentro con el recorrido de años anteriores acudiendo a la plaza para realizar dicho encuentro, aunque no tuvo el esplendor esperado ya que todos (y entre ellos yo mismo) aparcamos los coches como es habitual y no queda espacio suficiente para que se luzca como todos queremos, así que, en los próximos años haciendo caso a los consejos acertados y el buen criterio de varias personas con las que contamos para el apoyo que necesitamos, el próximo año intentaremos un nuevo recorrido y hacer el encuentro en el Cortijo, siempre que las autoridades competentes nos autoricen a ello.

Este año, como en años anteriores, se arreglaron los pasos con flores para que su procesión fuese mas vistosa. No nos cansamos de repetir el agradecimiento a todas las personas que se ocupan y realizan los trabajos de adornos y limpieza de la Iglesia así como a los que se preocupan del buen desarrollo, realizan fotografías, portan los pasos, etc. ya

miento de dicho consejo: Edificio Maristas. Pza San Pedro Nolasco s/n. Correo electrónico: cartvear@aragob.es.

EL TRANSPORTE SANITARIO DE URGENCIAS SE REFUERZA CON 16 NUEVOS VEHÍCULOS

HERALDO DE ARAGÓN. 7 de abril de 2002

El Gobierno de Aragón tiene previsto, durante este año, dotar al Centro de Salud de Illueca con una ambulancia de soporte vital básico. Este tipo de vehículo tiene el mismo instrumental que una UVI móvil y el médico que atenderá las urgencias será el del Centro de Salud.

Teléfono de emergencias 112.

Teléfono de ambulancias 061.

que sin ellas no sería posible realizar la mayoría de estas actividades.

El viernes se desarrolló la tradicional procesión del Santo Entierro sacando todos los pasos, con el recorrido habitual y con la novedad de un nuevo Palio en el Cristo de la Cama realizado y donado por María Jesús Horno Pasamar

Este año al finalizar nuestra procesión, a petición de Miguel Ángel (el párroco) bajamos a tocar a Trasobares en la procesión que realizan a las 20.30 horas con un recorrido bastante largo pero bonito ya que salen a la carretera, acompañan a los pasos con antorchas y hacen alguna hoguera para alumbrar el recorrido. La verdad es que fue una experiencia positiva en lo que se refiere a la procesión y al público que asistió, ya que felicitaron a todo el grupo y nos conminaron a volver un próximo año.

Queremos animar a todos los jóvenes y menos jóvenes a participar en este tipo de actos y otros que se realizan en Calcena (Santa Lucía, Santa Constanca, auroras, etc.) ya que sin ellos estas cosas no tienen la más mínima continuidad.

La verdad de todo esto es que, debemos de alimentar e insistir en este tipo de tradiciones de nuestro pueblo e intentar recopilar información de las formas y maneras que nuestros mayores tenían para con este tipo de actos, aunque en según que cosas es muy difícil por no decir imposible el reproducir con exactitud estas tradiciones, pero creo que estamos todos los que participamos con el ánimo de intentarlo. **Lo importante es que esto nos sirva para la relación y unión de todos los que pasamos estos días en Calcena.**

UNO DE NOSOTROS

Miguel Ángel Arnedo, nuestro cura párroco, tan próximo a los calcenarios.

F. Ruiz

Miguel Ángel, hace años que eres el párroco de Calcena, pero quizás conozcamos poco de tu vida previa a la llegada al pueblo. ¿Dónde naciste y donde estudiaste para sacerdote?

.- Nací en Tarazona, pueblo ya de por sí muy ligado a la iglesia diocesana, hace 32 años, y estudié primero en la Sagrada Familia y teología en el Seminario Mayor de Tarazona en Zaragoza, donde también estuvo Atilano durante un tiempo. Llevo 8 años aquí.



¿De qué pueblos eres el párroco?

.- Soy párroco de principio del río Isuela: Purujosa (en verano), Calcena, Trasobares y Tierga. Por las mañanas doy clase de religión en el Instituto de Illueca.

¿Cómo es la labor pastoral en una zona tan deprimida de Aragón?

.- Bueno, con el arco de edad que tenemos en la zona, la atención pastoral es básicamente la celebración de las eucaristías, junto con los otros sacramentos y fiestas y en los otros pueblos cuando hay comuniones (que no siempre hay) dar las catequesis, visita de enfermos... También durante estos años hemos tenido reuniones de adultos. En Illueca se colabora con las religiosas y el servicio social de base con el tema de la inmigración, los grandes olvidados de la comarca... Yo diría que ante todo la labor fundamental es la de saber dar razón de nuestras esperanzas, aun con despoblación, falta de ilusión, edad, enfermedades, carreteras,,,

Por cierto, ¿Cuándo guardas fiesta?, porque siempre que los demás subimos al pueblo a descansar, tú estás trabajando.

.- Bueno, je je la verdad que yo considero vacaciones todo el tiempo que puedes estar con la gente que estas a gusto, no me planteo el estar 5 días en casa sin hacer nada, soy el primero que me aburro (es más, bajar a Zaragoza con los amigos al cine, a cenar, a ver algún museo... Eso sí es para relajar)

En el momento actual, la Iglesia, además de la labor pastoral, ejerce una labor social y de apoyo a los desprotegidos. ¿Cuál es la labor social que ejerces en los pueblos que de ti dependen y cómo podemos colaborar?

.- Antes comentaba que los grandes olvidados son los inmigrantes, muchas veces hacemos campañas de ayuda, pero en nuestros pueblos yo diría que tenemos dos asignaturas: los mayores que no salen de casa y aquellos que ya han bebido todo el cupo... Creo que la soledad que les afecta es la peor y más cruel. En nuestra zona nos conocemos demasiado y al que se le pone un "sanbenito" ya carga durante toda la vida...

¿Colaborar? se puede rompiendo nuestras barreras, ya que somos personas de prejuicios en la mayoría. También la información es importante, a veces no sabemos si tal persona ya murió o está viva...

La iglesia de Calcena, además de un lugar de culto, es una obra de arte y parte de la vida de muchos calcenarios; recuerdos de infancia, juventud y madu-

rez. ¿Cómo llevas el hecho de ser el "protagonista" y responsable de los actos religiosos que en ella se celebran?

.- Me causa mucho honor, a la vez que un poco de respeto. He visto a muchas personas que cuando entran a la Iglesia se les transforma el semblante, vuelven a un pasado agradable, a un "ser de plenitud" Ahora bien, igual que las casas, las calles, el sueldo, los vehículos cambian, parece que ciertos cambios no tienen tanta aceptación dentro de la Iglesia, que debería de estar como hace 50 años en ciertos ritos y costumbres... Pero bueno, no se puede agradar a todo el mundo... Una cosa es cierta: lo que más duele para todos es ver la iglesia vacía de personal...¿dónde están estas personas?¿sólo vamos el día de la fiesta y de la procesión?¿tan mal se han portado con ellos?

En los años 50-60 la gente emigró de los pueblos y casi se olvidó de ellos. En los últimos tiempos, hay bautizos en Calcena, bodas y comuniones; en Semana Santa hay tambores y más gente en los oficios religiosos; la hermandad de Santa Constanza vuelve a funcionar ¿qué opinas de esto?

.- Sí, es un hecho que se da en casi todos los lugares, y curiosamente, los que vienen de más lejos son los que acuden con más asiduidad a los actos, no sólo de la parroquia sino de todo el pueblo. El problema es la continuidad y el invierno. Hay que conjugar unos y otros, los que vienen y los que están. Pero todo lo que sea caminar es bueno. Más vale hacer que no hacer nada, es mi máxima en la vida.

¿Qué piensas cuando a lo largo del año sólo hay cuarto o cinco en misa y en fiestas se llena la iglesia?

.- Al final te acostumbras, es la vida, y no sólo pasa aquí, sino en todos los pueblos(pero en Calcena es donde más a gusto celebro). Yo lo siento más por los que vienen y me cuentan lo que se hacía años atrás, de cómo estaba todo abarrotado, de lo grande que era el pueblo... Yo estoy muy a gusto con los que nos juntamos todos los domingos, vamos siendo familia poco a poco.

Calcena pertenece al obispado de Tarazona, pero se le ve un poco lejos. ¿Tiene previsto el obispo venir por el pueblo? ¿Cómo podría colaborar con Calcena, o Calcena con la iglesia para que el pueblo vaya a más?

.- Lo cierto es que este año hay visita pastoral el obispo visita la parroquia,

ve estado de la iglesia, posibles obras, libros parroquiales, estado de cuentas, entrevistas con feligreses, celebra la eucaristía con ellos...) y vendrá, pero no se saben fechas concretas.

La iglesia de Calcena, en cuanto obra de arte a visitar, puede atraer turistas y favorecer el que Calcena no desaparezca. ¿Cuáles son las próximas actuaciones de restauración a realizar y en proporción colabora el obispado?

.- Este año se terminará de pintar, con lo que queda pendiente restaurar algunos retablos, la sillería del coro, y algún detalle de limpieza. Si el dinero lo permite mejorar algún foco... Pero no nos podemos quejar en absoluto, somos unos privilegiados. El Obispado participa en lo que esta legislado: un 20% de las obras.

Esta Semana Santa ya tenemos el reloj y la electrificación de las campanas, una maravilla.

Desde el punto de vista artístico, en las iglesias que de ti dependen, ¿qué obras de arte no deberíamos dejar de visitar?

.- El conjunto monumental de las tres es soberbio. Destacar la grandeza de Calcena y su retablo de S. Juan Bautista; de Trasobares su virgen gótica del Capítulo, junto con el órgano y su pequeño museo, y de Tierga su Santo Cristo y sus retablos. La verdad es que tenemos un conjunto de Iglesias de admirar, y todas en su mayoría restauradas, una maravilla gracias al cariño de sus feligreses, a la labor callada de los alcaldes (gracias Félix, Ángel Luis y José M^a) y un poco a la sensibilidad artística que todos llevamos dentro.

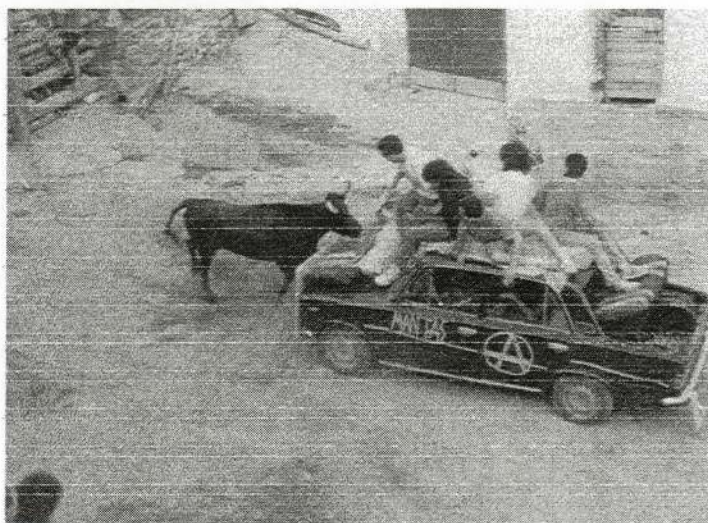
Por último, en tu opinión, cuales serían los aspectos a desarrollar en Calcena para que el pueblo se mantenga.

.- Yo creo que la comunión entre los que viven en el pueblo y los que vienen de fuera, junto con un espíritu de equipo que hay que potenciar.

Gracias Miguel Ángel por tus respuestas y por tu presencia en Calcena

MUY IMPORTANTE

Este año toca renovar los cargos de la Asociación. Animate y coge el relevo. Se convocará una Asamblea en agosto. No implica trabajo. Los que estéis interesados, acudid.



LAS PEÑAS - **EL ALMA DE LAS FIESTAS.**

José Luis Royo

Se empezaron a formar a mediados de los años 70, con lo que algunas han superado ya los 25 años de existencia.

"Los Leñas" y "Los hojarascas" no sobrevivieron, a pesar de ser de las pioneras, pero muchos de sus componentes han contribuido a formar nuevas ó se han incorporado a otras.

La mayoría, han persistido en el tiempo, con raras variaciones en la composición de sus miembros, cosa lógica si tenemos en cuenta que están formadas por grupos de amigos de toda la vida, con lazos difíciles de disolver, siendo que además la relación que se vive en las peñas contribuye a mantener dicha amistad.

Han evolucionado de la mano con la vida. La mayoría empezaron instalándose en cualquier sitio donde se podía, casas viejas, garajes, corrales, y sobre todo en bodegas, donde actualmente empiezan los más jóvenes. Con el tiempo se han ido habilitando locales cada vez mejor acondicionados que en muchos casos nada tienen que envidiar a un bar.

Los Guindillas rompieron moldes, construyendo ellos mismos el local que actualmente ocupan, a principios de los años 80. Siguieron Los Mantas, El Salero, Palanganas, Balarrasas, Ilegales (inaugurada el verano del 2001) y actualmente está en construcción muy avanzada la peña Los Lumbreras, que este verano será la novedad. POR FIN "LOS SIN TECHO" DEJAN DE SERLO.

Los más jóvenes "CEDA EL VASO", "KE-T-DEN" y "LOS INTOCABLES", vienen con fuerza y siguiendo la tradición han empezado instalándose en las bodegas de la Tahona y en un pajar del Salobral, lugares que desde luego tienen su encanto, y merece la pena visitar, pues reciben bien a todo el que se acerca con ganas de juerga.

Las peñas han participado siempre activamente en la organización de las fiestas, hace 15 años se comprometieron a aportar cada una dos miembros a la comisión de fiestas de cada año. Este hecho junto con la participación de voluntarios que sin pertenecer a ninguna peña quieren colaborar, ha contribuido a recuperar, mantener y superar cada año a las fiestas del anterior.

Aunque ninguna peña se esconde, es de destacar la activa participación de los más jóvenes "Los Intocables", que llevan varios años entreteniendo a los peques con los cabezudos, siendo un verdadero ejemplo para los mayores.

Hoy por hoy son impensables unas fiestas sin contar con ellas, no solo por su activa participación en la organización de éstas, sino por la alternativa de diversión que ofrecen. A los visitantes no deja de sorprenderles gratamente el buen ambiente que se disfruta, existe una cultura adquirida a lo largo de los años, en la que te invitan a participar en todos los sentidos, prevaleciendo siempre el respeto mutuo.

¿Quién no ha probado la sangría del pregón, le han invitado a una cerveza ó a merendado en una peña ¿. Se han creado entre otras cosas para esto y lo que persiguen es que todo el pueblo participe y disfrute. Una peña vacía y sin ambiente está condenada al fracaso.

No menos importante es el papel que juegan durante todo el año, Navidad, Fin de Año, Semana Santa y los fines de semana. Sin duda nos incitan a ir más frecuentemente al pueblo. Cualquier fin de semana es normal juntarse una docena de jóvenes, aun de distintas peñas, y hacer una merienda hasta altas horas de la madrugada.

Sinceramente aportan muchas más cosas positivas que negativas y merecen el homenaje de estas líneas. GRACIAS : Salero, Guindillas, Palanganas, Mantas, Balarrasas, Ilegales, Lumbreras, Zeda el vaso, Ke-te-den e Intocables.

Desde la Asociación Cultural animamos a todo aquel que muestre interés en formar una nueva peña, y le ofrecemos nuestro apoyo.

LOS INTOCABLES

La peña "los intocables" tiene una corta historia todavía, la formamos un grupo de chicos que desde pequeños habíamos vivido el ambiente de peñas con nuestros padres ya que estábamos siempre con ellos en sus peñas y eso ayuda a convivir y organizarse en grupo aparte de coger mucho cariño al pueblo ya que te lo pasas muy bien. Estuvimos con ellos muchos años hasta que decidimos separarnos y crear nuestra propia peña, fue una tarde de agosto en Calcena cuando se nos ocurrió crear nuestra peña, después de cenar en la plaza entre todos decidimos el nombre de la peña, " Los Intocables", yo propuse utilizar el pajar de mi abuela Montse como peña, preguntamos a mi abuela si podíamos utilizarlo y ella nos dijo que si. Unos meses después empezaron las obras para arreglar el pajar que estaba lleno de cosas y mi padre lo limpio, luego mi abuelo nos lo arregló reforzando las paredes para que no tuviéramos peligro, también nos hizo el suelo y una pequeña barra de bar, cuando vimos la peña arreglada nos gusto a todos. Luego llegó el momento de pensar en las camisolas, le propuse a un primo mío que nos hiciera un dibujo que describiese un poco el



nombre que habíamos elegido y luego ya fuimos a encarar las camisolas de la peña, que al final decidimos ponerle los colores naranja y negro. En verano al llegar las fiestas de Calcena ya estaba todo preparado para la inauguración que se hizo la mañana del primer día de las fiestas de 1999, fueron unas fiestas fantásticas. Por aquel entonces éramos siete en la peña y cada año se ha ido incorporando mas gente hasta llegar a los doce que somos ahora: Roberto, Daniel, Aitor, Eduardo, Julio, Guillermo, Cristian, María, Laura, Alba M, Alba T y Sergio. Estos últimos años hemos sido los encargados de llevar los cabezudos para las fiestas y ahora ya estamos preparando las siguientes fiestas.

Sergio Neila Lacueva

CALCENA EN EL PASADO

Otros trabajos...



CARBONEROS DE CALCENA. Hacia 1940. Lum-pier(?) Navarra. De izquierda a derecha: José Modrego con su hija en brazos; desconocido; Romualdo Royo; Ángela Royo.

Tenemos que conseguir, al menos, una persona empadronada por familia.
¡Empadrónate en Calcena!

...otras fiestas.



CALCENA EN FIESTAS. Hacia 1955. De izquierda a derecha: Valero Royo; Pilar Pasamar; Ángela Royo; Félix Pasamar; Gerardo Pasamar. Fotografías facilitadas por Ángela Royo. ¡Gracias!

LA POSADA DE LA ABUELA MARGARITA

Una tarde de invierno nos acercamos a casa de Teodora GiralDOS y José María Miguel, "el posadero", para que nos contara una parte de la historia de Calcena: **la posada**. Al calor del brase-ro, en amena conversación, fue desgranando recuerdos.

Ahora cuesta poco ir de un pueblo a otro; escasos minutos. Sin embargo, a principios del siglo pasado -el XX- los vehículos eran escasos y los caminos, si existían, malos. La comunicación con Trasobares siempre fue un camino de herradura, hasta que hicieron la carretera, sin asfaltar, y con Oseja había un camino por el barranco, hasta que después de la Guerra Civil hicieron la carretera. Por eso era importante que en cada pueblo hubiera un lugar donde los caminantes pudieran reposar. Las posadas daban techo, lecho y buen provecho.

José María nos recuerda que sus abuelos, Concepción Gómez y Tomás López tuvieron posada, que luego pasó a sus padres Margarita López y Eugenio Miguel, y luego a José María y Teodora GiralDOS, su esposa. La "posada de la abuela Margarita" estaba donde está; en Trascasas, encima de la Cueva. Tenía cinco habitaciones y tres cuadras en las que cabían unas 20 caballerías. A principios del s. XX hubo otra posada: la de Timoteo Perales que estaba situada junto a la fuente, donde el corral de "los Royos".

A la posada de la abuela Margarita acudían viajeros que iban de pueblo en pueblo; tratantes de caballerías de Calatayud; gentes que venían a comprar corderos, como Raimundo Oro de Tabuenca; viajeros de telas; valientes que venían a torear las vacas en fiestas; compradores de peras y manzanas de la huerta; castellanos que bajaban a la feria para comprar grano o animales; gente de Tierga; de Purujosa que bajaban a vender perdices o liebres que cazaban; Guardia Civiles de Tabuenca que venían a dar una vuelta por Calcena, dormían y al día siguiente se volvían, ...

Dormían tres o cuatro personas por habitación. Había quien lo hacía en alguna de las tres camas existentes, en las dos alcobas del piso de en medio, pagando 1 peseta del año 1910, y otros en sacos de paja, pero sin soltar los cuartos. La mayoría dormía en el "cuar-

to de los forasteros", donde sin coste tenían el techo seguro. También entre las caballerías había diferencias. Si el amo se estiraba, el animal podía comer pienso pagando 3 pesetas y, si no, paja por una peseta. Paja y cebada no faltaban y si se terminaban iban a comprarlas a Aranda.

A la hora de comer o cenar, había plato único: judías, garbanzos, patatas,... Todos se sentaban alrededor del hogar y la abuela Margarita -que tenía fama de buena cocinera- repartía la ración.

José María también nos refirió historias que a él le contaron. Como la de un tal Robustiano "Gancho", guarrero de Valladolid que a finales del siglo XIX venía a vender tocinos por los pueblos de la redolada. Era costumbre que la gente le comprara los animales en abril o mayo y viniera a cobrar en Navidades las 40 o 50 pesetas de cada cochino. Fue en una de esas ocasiones cuando por "las carreras" le salieron tres del pueblo con trabucos. Como "el guarrero" debía ser duro de pelar, en la pelea los calcenarios se animaban entre sí llamándose por el mote. Torpeza que pagaron, porque "el guarrero" escapó a uña de caballería y llegó al pueblo. Avisados el juez, Fulgencio Pérez Villaroya, y el alcalde, Crescencio Caballero, mandaron montar guardia en San Roque, en la Virgen, en el Cementerio y el Valdeherrereros. Como podéis suponer, los cogieron. Otro año, "el guarrero" tras vender todos los tocinos, vio que uno de los compradores aún no le había pagado el del año pasado. Ni corto ni perezoso, fue a casa del moroso y se llevó el tocino que le acababa de vender.

En el año 1950 o 1952 pasó la Virgen de Fátima por Calcena. El Ayuntamiento le dijo a la abuela Margarita que hiciera comida para mucha gente. Aún no ha cobrado.

En tiempos, los caminos no eran seguros por lo que algunos tratantes le dejaban a la abuela Margarita "las peras" que iban recogiendo por los pue-

blos hasta que, por fin, volvían a su



*La posada de la abuela Margarita,
encima de la cueva*

lugar de residencia.

En 1960 murió la abuela Margarita. El negocio no iba bien y José María y Teodora no tuvieron ganas de continuar y la posada cerró.

Estos son algunos retazos la vida de "la posada de la abuela Margarita" que gracias a la amabilidad de José María y su familia no se perderán. Pero aún quedan muchas historias que contar; muchos libros que abrir: el estanco, las tiendas, el autobús, el cuartel de la Guardia Civil, los pastores... Muchos abuelos y padres con recuerdos y muchos nietos e hijos para preguntar. ¡A ver si os animáis! El Eco del Isuela está esperando vuestra colaboración.

Fernando Ruiz

Información facilitada por Mariano Amada Cinto.

**BOLETÍN OFICIAL DE LA PROVINCIA
DE ZARAGOZA**

22 octubre de 1932

Administración de Justicia

D. Miguel Compáns Sanjuán, Juez Municipal de esta ciudad de Borja, en funciones de instrucción por licencia del propietario:

Por la presente hace saber: Que en este juzgado se sigue sumario, num, 78, del año actual, sobre robo, en la iglesia de Calcena, en la noche del once al doce del actual, consistente en los siguientes objetos: Copón de plata, sobre dorada por dentro, antiguo; viril de la custodia, de oro; patena de plata sobredorada, antigua; cáliz de plata sobredorada con dibujos de uvas y espigas con patena y cucharillas del mismo metal, modernas; copón pequeño de consagrar, muy antiguo, de plata lisa con tapadera rematando en cruz, sobredorada la copa; naveta de plata, con dibujos de ramos, antigua; hisopo de plata y palmatoria pequeña de plata también, ambos antiguos; varias placas de plata que constituían el forrado de una cruz de madera llamada parroquial, y del mango o palo de la misma, con dos imágenes superpuestas de plata sobre dorada, de unos diez centímetros dichas imágenes, que representaban a la Virgen y al Cristo, respectivamente, antiguos; dos ciriales de metal blanco antiguos, con ramos superpuestos de plata debajo del candelero, seis candelabros y cruz del altar de metal blanco, modernos; tres remates de plata de tres sacras que son tres cruces con tres corderos; unas dos pesetas sustraídas de los cepillos de la iglesia; un lienzo arran-

do de su marco, tamaño de un metro sesenta centímetros de alto, por uno de ancho, representando a Carlos V en Yuste; un lienzo cortado, de igual tamaño que el anterior, representando a San Pedro Arbués, y otro lienzo, también cortado, de un metro de alto, por setenta y cinco centímetros de ancho, representando una imagen borrosa.

Y en virtud de los acordado, encargo a todas las Autoridades, así civiles como militares y ordeno a los agentes de la Policía judicial se proceda a la busca y ocupación de los objetos reseñados y al descubrimiento y captura de los autores del hecho mencionado, poniéndolos a mi disposición en el depósito municipal de este partido, así como también a las personas en cuyo poder se encuentren tales objetos, de no acreditar su legítima adquisición.

Dado en Borja a catorce de octubre de mil novecientos treinta y dos. Miguel Compáns. A. Bonafós.

**BOLETÍN OFICIAL DE LA PROVINCIA
DE ZARAGOZA**

4 de marzo de 1931

Se anuncia para provisión plaza de médico en Calcena. Municipios que integran el partido médico: Calcena y Purujosa; capitalidad del partido, Calcena; partido judicial de Borja, provincia de Zaragoza; número de plazas 1; causa de la vacante, renuncia; clase de la plaza. Inspector municipal de Sanidad; categoría de la plaza 3ª; dotación anual, 2200 pts; número de familias de la beneficencia, 25; forma de provisión, concurso antigüedad; censo de población: 1750 habitantes

**UN PERSONAJE IMPORTANTE
DE NUESTRA COMARCA**

Don Pedro Martínez de Luna Benedito XIII o el Papa Luna

De nuevo ha vuelto a ser tema de actualidad un personaje de nuestra tierra. El año pasado salió a la palestra del papel escrito, por el robo de su cráneo que se conservaba en el palacio de Sabinán y ello ha motivado artículos e investigaciones por parte de las autoridades para ver si de verdad es la auténtica o no y poder catalogarlo, cuestión que esta resultando algo dificultosa.

Posteriormente un nuevo libro (foto anexa) que fue incluso presentado en Illueca, ha vuelto a sacar a la luz la figura de dicho personaje, uno de los más importantes de nuestra tierra y que más alto ha llegado. No hay que olvidar que los Papas Borgias, tan celebres en las luces y las sombras eran originarios de Aragón, concretamente de Borja ya que el apellido Borgia es italianizado adrede por cuestiones que no vienen al caso en este trabajo que gira en torno a otro personaje.

Aragón ha dado al mundo personajes de una talla excepcional y que han sobresalido por méritos propios en diversas materias, la pintura, las letras, la medicina, incluso fundadores de ordenes religiosas y también un Papa, aunque en una de las épocas mas oscuras de la historia de la iglesia y que más libros ha motivado siendo tema de estudio e investigación constantemente, e incluso se han hecho diversas tesinas y tesis doctorales. El personaje da para todo eso y para mucho más, pues no hay que olvidar que vivió 96 años, muchísimos para aquella época que morían

lla época que morían relativamente jóvenes.

Es muy difícil en pocos renglones dar la verdadera dimensión que la figura de Benedicto XIII tuvo, pero aunque sea a grandes rasgos y en diversas entregas intentaré hacerlo para que se conozca mucho mas tan insigne figura de nuestra comarca.

Digamos que Pedro Martínez de Luna y Pérez de Gotor nació en su Casa Palacio de Illueca en el año 1328 y que allí discurrió toda su infancia, donde recibió las primeras lecciones. Siempre estuvo muy vinculado a su tierra y por ello a todas las posesiones de las que eran dueños sus padres, una de las principales familias de Aragón, emparentados con diversos reyes desde Jaime I el conquistador.

Como dato curioso ,por ser de actualidad, diré que cuando en Avignon, el 20 de Diciembre del año 1375 el entonces Papa en Avignon Gregorio XI le puso el capelo cardenalicio, distinción de los cardenales, haciendo un juego de palabras con su apellido le dijo el pontífice: "Cuidad Don Pedro de que vuestra Luna no se eclipse nunca", a lo que el ya Cardenal de Aragón le contestó: "lo procuraré Santidad"; pues bien, más de seiscientos años después aun se sigue hablando de él y aun sigue teniendo sus adversarios y sus seguidores, que para todos los gustos hay. ¡Faltaría más!

Otro día trazare otras cosas de este personaje tan querido para mí

Continúa-

ra.....

Francha Menayo

**HISTORIA DE UN
SECUESTRO**

Concepción Torrubia Martínez

mi padre Santos.

Mi abuelo estaba casado con Hilaria Cardiel y tenían cuatro hijos: la mayor María de 16 años, mi abuela Cándida de 12 años, Filomena de 10 años y el pequeño de 7 años que se llamada Eulogio.

Tenía una tienda y en aquellos años el medio de transporte eran las caballerías con las que iban a buscar materiales a Borja o Zaragoza. Cuando iban a la capital, el viaje les costaba

Os voy a contar una historia que le sucedió al padre de mi abuela Cándida, madre de

tres días: el primero, de bajad, dormían en Épila; al siguiente llegaban a Zaragoza y cargaban; y al tercero volvían al pueblo. En uno de estos viajes, mi bisabuelo no llegó. Le salieron una banda de ladrones. Sabían que no llevaba dinero, por lo que le dijeron a su cuñado, que le acompañaba, que le dijera a mi bisabuela que saliera con el caballo, al barranco de Valdeherrerros, con un pañuelo blanco en la cabezada, con una cantidad de dinero que desconozco y que entonces le soltarían. No sé si la mujer no tenía ese dinero, pensó que no cumplirían su pala-

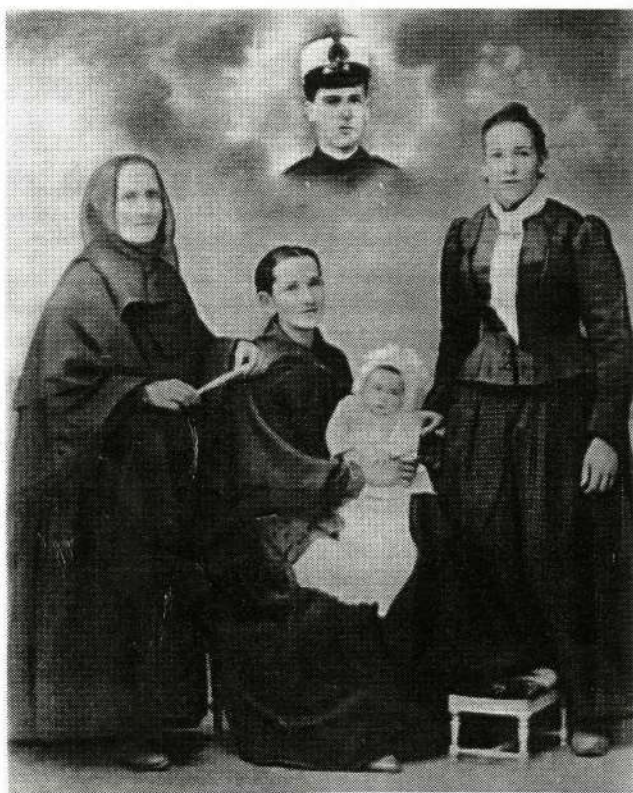
bra, la cuestión es que no les dió el dinero. Pasaron los días y como no volvía pensaron lo peor. Se sabía que los bandoleros eran de Tierga, por lo que por fin cogieron a uno, lo llevaron a la plaza de Calcena y allí, reunido todo el pueblo le preguntaron que donde estaba. El hijo pequeño, Eulogio, padre de Luis y Plácido Saldaña, le dijo: "díganos donde está mi padre que le perdonamos". El de Tierga los llevó a un pedregal, donde cubierto de piedras estaba el cadáver. Recuerdo que mi abuela siempre lloraba cuando lo contaba.

Os contaré otra cosa, y es que mi abuelo Tadeo Torrubbia, que por él pusieron Tadeo a mi hermano, fue Jefe Comarcal del Somatén. Muy guardado tenía el hombre el título, pero nosotros lo quemamos. ¡Ahora no lo haríamos!.

Otro día os contaré otra historia de mis abuelos.

La redacción de El Eco del Isuela ha conocido, a través de José María Miguel, que esta historia transcurrió a finales del siglo XIX, hacia 1890. Que el cuñado del bisabuelo de Concha era "el tío Pablo". La banda de Tierga era la de "los Cabrerías" y los terminaron capturando, aunque cuando los llevaban detenidos a Borja, con la excusa de que se escapaban, los mataron en el Barranco del Bollón, entre Tabuena y Ambel.

CALCENA EN EL PASADO. Imágenes de ayer



Calcena en 1900. Familia de José Tejero Vela. Arriba: José Tejero Vela. De pie a la izquierda: desconocida. De pie a la derecha: desconocida. Sentada: Sebastiana Gómez, esposa de José Tejero Vela. Niña: Francisca Tejero Villanueva, hija de José Tejero Vela.

Fotos facilitadas por José María Tejero Ubau



Calcena en 1925/26. Familia de Faustino Ubau Torrubbia. De pie, arriba, de izquierda a derecha: Sinforosa Miguel, Tomasa (sobrina), Francisco Ubau Miguel, Aurea Gloria Miguel Tormes (esposa), Domingo Ubau Miguel. Debajo de izquierda a derecha: Vicenta Ubau Miguel, Miguela Miguel (sobrina), Faustino Ubau Torrubbia (sentado), Pedro Ubau Miguel.

Estamos recuperando las fotos antiguas de Calcena. Puedes enviar copias a Fernando Ruiz Laiglesia. C./Duquesa Villahermosa 159, 1º B. Zaragoza, 50009. También por correo electrónico: fernandoblancanavegalia.com. Si son originales nos las puedes dar en mano con la seguridad de que las cuidaremos y devolveremos prontamente.

**COLECTIVOS DE ZARAGOZA Y SORIA
CONSTITUYEN UNA PLATAFORMA DE
DEFENSA DEL MONCAYO**

(Heraldo de Aragón. 8.4.02)

Están preocupados por el deterioro medioambiental que sufre la comarca del Moncayo.

La explotación de recursos y deterioro del paisaje son los principales problemas. Esta plataforma está formada por la Asociación Soriana para la Defensa de la Naturaleza (ASDEN), Asociación Naturalista de Aragón (ANSAR), Asociación para la Defensa y Estudio del Patrimonio Aragonés (APUDEPA), Asociación Aragonesa de Estudios del Medio Ambiente (SAEMA), Amigos de los Castillos del Somontano del Moncayo, Plataforma de Afectados por el parque eólico de la Gimena (Borobia) y el colectivo Tablado Sano, así como por personas relacionadas con el turismo rural y el estudio del patrimonio cultural. Para la recién creada plataforma, la comarca del Moncayo posee una entidad natural propia, independiente de los límites administrativos, "que requiere unos criterios de gestión comunes" y por ello recuerdan la "asignatura pendiente" de la ampliación del Parque Natural del Moncayo en la vertiente castellana. Además, manifiestan que el Moncayo alberga unos valores ambientales y culturales de gran interés que son el motor de desarrollo de la comarca y garantía de futuro.

En esta primera reunión se trató el proyecto de las centrales eólicas de producción eléctrica y el proyecto minero de explotación de magnesita en la zona de Borobia-Calcena, que consideran "agresivos con el medio ambiente y el patrimonio cultural".

ZaraCalcena

De Zaragoza a Calcena a pie, a caballo o en bicicleta, en dos etapas, para llegar al comienzo de las fiestas.

¿Una idea descabellada? ¿Un intento de llamar la atención?

Las dos cosas.

Se está elaborando la idea dentro de la Asociación y tendréis noticias

**CAMBIOS EN LA NUEVA LEY DE
CAZA EN ARAGÓN**

TERRITORIOS CINEGÉTICOS: el territorio aragonés se divide en terrenos cinegéticos (Reservas de Caza y Cotos de Caza) y territorios no cinegéticos (Refugios de Fauna Silvestre, Vedados, Zonas de Seguridad y Zonas no cinegéticas)

TERRENOS DE APROVECHAMIENTO COMÚN: desaparece "lo libre".

COTOS MUNICIPALES: aparece la figura del "coto municipal" que pueden ser llevados directamente por el Ayuntamiento o cederlos a alguna sociedad. El 25% de los ingresos derivados del coto podrán utilizarse para obras de interés general y el 75% restante deberá revertir en el fomento y gestión de la caza.

DAÑOS DE CARÁCTER NO AGRARIO: la Administración autonómica asume las indemnizaciones por daños no agrarios.

RÉGIMEN SANCIONADOR: 60 euros para las infracciones leves hasta 60.000 para las graves.

**La crítica musical de
Roberto Ainaga**

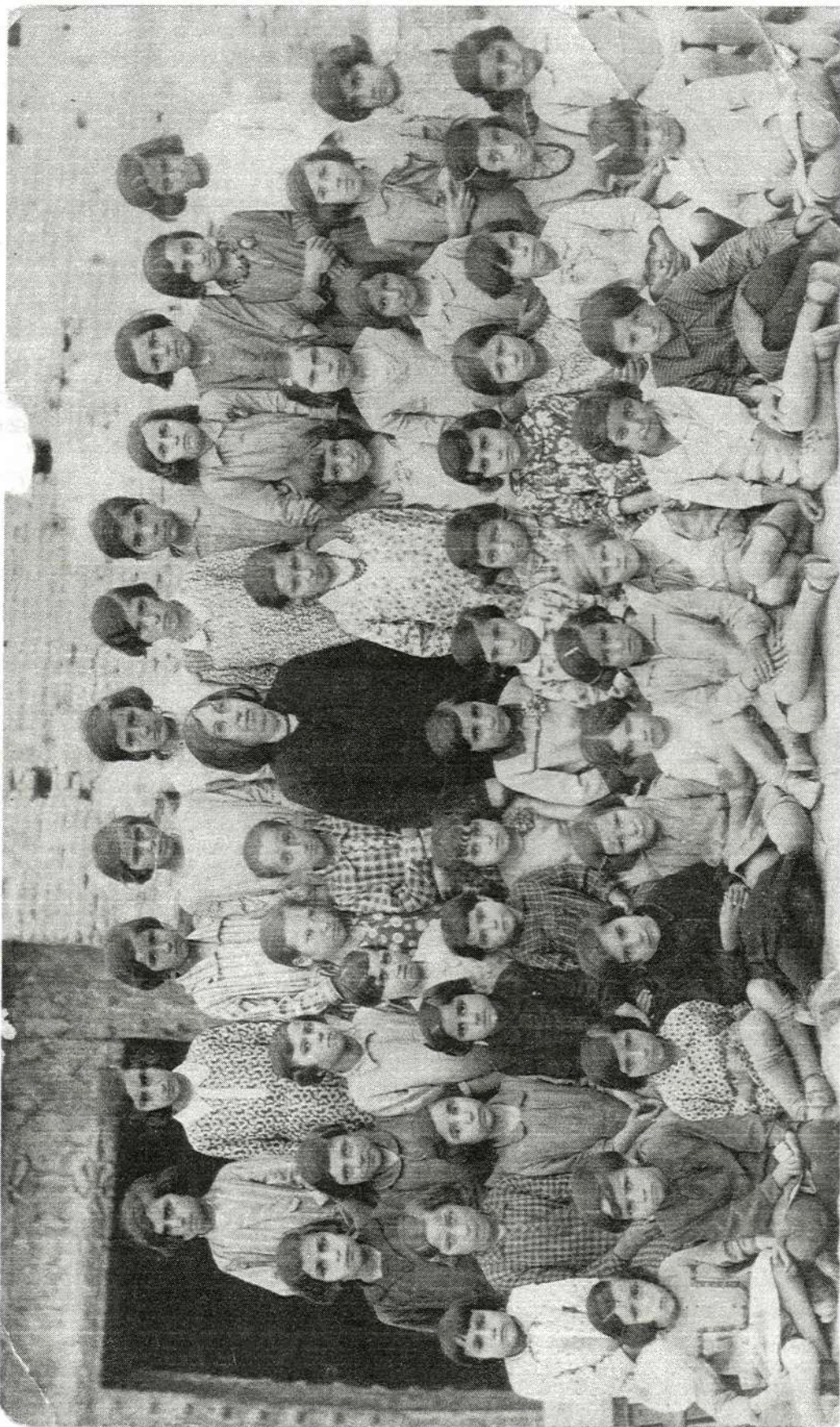
Violadores del Verso o Doble V, cuatro raperos zaragozanos que presentaron su nuevo trabajo, "Vicios y Virtudes", en octubre de 2001. En la

noche del día 3 de mayo fueron candidatos a los Premios Micro de Platino, por las 22000 copias de este último trabajo "Vicios y Virtudes". Han logrado formar un atractivo conjunto dentro del Hip-Hop nacional. Espectáculo, diversión y

rap de alta calidad son los ingredientes de esta receta que empieza a hacerse nombre fuera de Zaragoza. Canciones como Vicios y Virtudes, No es ningún trofeo noble o La ciudad nunca duerme, entre otras, triunfan en la juventud rapera.



Lírico: vocalista David, calcenario y de la peña de los lumbreras



LA CLASE DE LAS CHICAS EN LA ESCUELA DE CALCENA. Hacia 1930.

De izquierda a derecha, empezando por abajo, por las sentadas: primera fila: Concepción Torrubiá, Joaquina Uceda, Alicia Ibáñez, Constanancia Martínez, Araceli Lacueva, Anita Pérez, Celestina Pérez, Matilde Pérez, Ángeles Pérez, Clara Ainaga, Concepción Ubau. Segunda fila: Asunción Tormes, Adoración García, Amadea Lacueva, Ángela Royo, no identificada, Hermene Torrubiá, María Pérez, Constanacia Marquina, Virginia Tormes, Aurora Ramas, Pilar Cardiel, María Marquina, Faustina Lacueva, Gregoria Lacueva. Tercera fila: Isabel Horno, Cándida Pérez, Presentación Solanas, Daría Torrubiá, Patricia Mediel, María Borobia, Clotilde Horno, Paca Pérez, Amadea Borobia, Hermene Pérez, Isabel Modrego, Pascuala Modrego. Cuarta fila, de pie: Elena Martínez, Ángeles Marquina, Silvestre Pérez, Juana Pérez, Hilaria Saldaña, Rosario Ibáñez, Vicenta Ubau, María Ainaga, Carmen Borobia, Enriqueta Lapuente, María Lacueva. Profesora: Isabel Lejarraga.